



香港學術及職業資歷評審局  
Hong Kong Council for Accreditation of  
Academic & Vocational Qualifications

**評審報告（摘要）**

**僱員再培訓局**

**課程覆審**

**中醫診所助理基礎證書**

**2022年12月**

## 1. 評審服務的職權範圍

1.1 香港學術及職業資歷評審局（評審局）根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）（下稱《條例》）賦予其「評審當局」的職權，受僱員再培訓局（**Employees Retraining Board**）（以下簡稱為「再培訓局」）所託，根據訂立的服務協議書（編號：VA1479）內有關下列之職權範圍，為再培訓局及其委任的培訓機構（營辦者）進行「課程覆審」：

(a) 根據《條例》進行評審，以決定再培訓局及營辦者的《中醫診所助理基礎證書》是否能達到聲稱的目標及資歷級別的標準，成為已通過評審的課程，並可以由營辦者繼續開辦；及

(b) 向再培訓局發放評審報告，當中列明評審局就 (a) 作出的決定。

1.2 評審乃根據訂立的服務協議書內列明之相關指引而進行。

## 2. 評審局之評定

### 課程覆審

2.1 評審局評定《中醫診所助理基礎證書》達到聲稱的目標及資歷級別第 2 級的標準，成為已通過評審的課程，課程的評審資格有效期由 2023 年 4 月 1 日至 2027 年 3 月 31 日。

### 2.2 有效期

2.2.1 課程有效期將於以下指定日期開始生效。

2.3 課程覆審之評定如下：

營辦者名稱	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Baptist Oi Kwan Social Service (ERB) 浸信會愛羣社會服務處（再培訓）</li><li>2. Caritas - Hong Kong (ERB) 香港明愛（再培訓）</li><li>3. Christian Action (ERB) 基督教勵行會（再培訓）</li><li>4. Heung To College of Professional Studies (ERB) 香島專科學校（再培訓）</li><li>5. HKCT Group Limited (ERB) 港專機構有限公司（再培訓）</li><li>6. Hong Kong Association for Democracy and People's Livelihood (ERB) 香港民主民生協進會（再培訓）</li></ol>
-------	--

	<p>7. Hong Kong Employment Development Service Limited (ERB) 香港職業發展服務處有限公司 (再培訓)</p> <p>8. Hong Kong Federation of Women's Centres Limited (ERB) 香港婦女中心協會有限公司 (再培訓)</p> <p>9. Hong Kong Manpower Development Centre Limited (ERB) 香港人才培訓中心有限公司 (再培訓)</p> <p>10. Hong Kong Sheng Kung Hui Lady MacLehose Centre (ERB) 香港聖公會麥理浩夫人中心 (再培訓)</p> <p>11. Hong Kong Young Women's Christian Association (ERB) 香港基督教女青年會 (再培訓)</p> <p>12. Methodist Centre (ERB) 循道衛理中心 (再培訓)</p> <p>13. Neighbourhood &amp; Worker's Service Centre (ERB) 街坊工友服務處 (再培訓)</p> <p>14. New Territories Association Retraining Centre Limited (ERB) 新界社團聯會再培訓中心有限公司 (再培訓)</p> <p>15. St. James' Settlement (ERB) 聖雅各福群會 (再培訓)</p> <p>16. The Evangelical Lutheran Church of Hongkong (ERB) 基督教香港信義會 (再培訓)</p> <p>17. The Federation of Hong Kong and Kowloon Labour Unions (ERB) 港九勞工社團聯會 (再培訓)</p> <p>18. The Hong Kong Federation of Trade Unions (ERB) 香港工會聯合會 (再培訓)</p> <p>19. Vassar International Chinese Medical Society Limited (ERB) 華夏國際中醫學會有限公司 (再培訓)</p> <p>20. Vocational Training Council (ERB) 職業訓練局 (再培訓)</p> <p>21. Yan Oi Tong Limited (ERB) 仁愛堂有限公司 (再培訓)</p>
<b>資歷頒授者名稱</b>	<b>Employees Retraining Board</b> 僱員再培訓局

進修課程名稱	Foundation Certificate in Assistant for Chinese Medical Clinic Training 中醫診所助理基礎證書
資歷名稱（結業資歷）	Foundation Certificate in Assistant for Chinese Medical Clinic Training 中醫診所助理基礎證書
主要學習及培訓範疇	醫學、牙醫學及健康科學
子範疇（主要學習及培訓範疇）	其他治療
其他學習及培訓範疇	不適用
子範疇（其他學習及培訓範疇）	不適用
行業	不適用
行業分支	不適用
資歷架構級別	第 2 級
資歷學分	30
授課模式及修讀期	全日制 297.92 學時（包括 216.42 面授時數）
中段結業資歷	不適用
有效期	2023 年 4 月 1 日至 2027 年 3 月 31 日
招收學員次數	不適用
新學員人數上限	每班學員人數上限為 20 人
「能力標準說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
「通用（基礎）能力說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
「職業階梯」課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
於資歷名冊上顯示的其他資料	This is an ERB standardised programme. 此為僱員再培訓局的標準化課程。
授課地址	參閱附錄一

- 2.4 評審局將隨後參考相關資料，其中之一就是營辦者能履行於本評審報告中述明的任何「條件」和一直遵從述明的任何「限制」，以證實營辦者是有能力持續達致其聲稱的目標及其課程是否持續符合標準以達致其聲稱的課程目標。為免生疑問，維持評審資格取決於營辦者能履行及遵從於本評審報告中述明的任何「條件」和「限制」。

### 3. 簡介

- 3.1 再培訓局是獨立法定組織，根據《僱員再培訓條例》成立。再培訓局透過統籌、撥款和監察，委任培訓機構提供培訓課程及服務，培訓中心分佈港九新界各區。現時再培訓局提供多項培訓課程，範疇涵蓋近 30 個行業。

### 4. 課程資料

以下課程資料乃由再培訓局／營辦者提供。

#### 4.1 課程目標

協助學員認識中藥配劑基礎概念、掌握正確的配藥流程、了解中藥倉存及診所舖面管理模式，以入職中醫診所助理或相關工作。

#### 4.2 課程擬定學習成效

完成本課程後，學員應能：

1. 認識中醫業的文化和發展及中醫診所助理的職責；及
2. 認識中醫及中藥配劑的基礎概念；及
3. 在指導下，應用中藥炮炙學的常用炮製方法、中藥方劑的配伍及禁忌、中藥的用量與用法，以協助中醫師執行日常工作；及
4. 認識現行中醫藥及有關法例；及
5. 熟悉中醫診所及藥材店舖的運作、中藥倉存及診所管理概念、配藥流程與注意事項；及
6. 認識現代中藥製劑學概念及中成藥生產流程；及
7. 認識基礎急救原理及突發事故處理方法；及
8. 簡單運用中醫診所常用的英語及普通話；及
9. 認識和應用自我及情緒管理的基本技巧；及
10. 運用基本溝通及建立人際關係的技巧；及
11. 建立正面的工作態度；及
12. 運用基本面試求職技巧及就業知識。

#### 4.3 課程結構

單元	資歷學分
<b>(A) 行業概況</b>	30
(一) 行業介紹	
<b>(B) 技能訓練</b>	
(二) 中醫基礎概念	
(三) 中藥配劑基礎概念	
(四) 中醫診所實務認識	
(五) 現代中藥製劑學概念	

(六) 緊急情況處理認識	
(七) 中醫診所常用英語及普通話	
<b>(C) 個人素養及求職技巧</b>	
(八) 個人素養	
(九) 求職技巧	
<b>(D) 課程評核</b>	
(十) 課程評核	
<b>總計</b>	<b>30</b>

#### 4.4 畢業要求

學員必須達到下列畢業要求，方獲頒畢業證書：

- (i) 學員的總出席率須達課程的最低要求 (80%)；及
- (ii) 必須於課程評估考獲整體及格分數 (50%)；及
- (iii) 必須分別於期末考試各部份 (包括筆試、口試及實務試) 考獲及格分數(50%)。

#### 4.5 收生條件

- 中三學歷程度，或中一學歷程度及具兩年工作經驗；及
- 能閱讀及理解中文；及
- 須具備就業意欲；及
- 對中醫診所助理工作有興趣；及
- 須通過面試。

### 5. 有關本評審報告的重要資訊

#### 5.1 更改或撤回本評審報告

- 5.1.1 評審局根據《條例》第 5 條發放本評審報告，述明其重要評審決定、包括評審的有效期以及規限評審效力的「條件」或「限制」。
- 5.1.2 評審局如信納《條例》第 5 條第(2) 款所列舉的任何一項情況為適用，可於日後決定更改或撤回評審報告，情況包括營辦者不再具能力以達致其所訂定的目標及／或其課程不再符合標準以達致其所訂定的課程目標（無論是基於營辦者無法履行按本評審報告述明的任何「條件」／或無法遵從任何「限制」的要求，或基於其他原因）；或在評審局向營辦者發放評審報告後，營辦者在評審資格有效期內曾作出重大修改，而該等修改並未獲得評審局批准。營辦者如需向評審局申請批准重大修改，請參閱載於本局網頁的《評審資格重大修改須知》。
- 5.1.3 倘若評審局決定更改或撤回評審報告，將會根據《條例》第 5 條第(4) 款，以書面通知營辦者有關更改或撤回評審報告的決定。

5.1.4 當評審資格有效期屆滿或評審局發出撤回本評審報告的書面通知後，營辦者及／或課程之評審資格將立時失效。

## 5.2 上訴

5.2.1 若營辦者對評審報告中作出的評定感到受屈，根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）第 3 部，營辦者有權向上訴委員會提出上訴。任何上訴必須於收到評審報告的 30 天內提交。

5.2.2 若營辦者就評審局更改或撤回評審報告的決定感到受屈，可根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）第 3 部向上訴委員會提出上訴。任何上訴必須於收到撤回評審報告之通知的 30 天內提交。

5.2.3 營辦者應注意有關撤回評審報告之通知並不同評審報告，營辦者若就評審的重要評定而感到受屈，只可就評審報告提出上訴。

5.2.4 如欲瞭解上訴規則的詳情，請參考第 592A 章 ([www.elegislation.gov.hk](http://www.elegislation.gov.hk))。有關上訴程序的細節已列明於《條例》第 13 條，該條文亦已上載到資歷架構的網頁：[www.hkqf.gov.hk](http://www.hkqf.gov.hk)。

## 5.3 資歷名冊

5.3.1 獲評審局評定為符合評審資格的資歷，屬資歷架構認可，並具備條件上載到資歷名冊 [www.hkqr.gov.hk](http://www.hkqr.gov.hk)。營辦者須向評審局相關部門另行申請，上載已通過質素保證的資歷於資歷名冊。

5.3.2 學員在課程的評審有效期內開始修讀該項已通過評審並已載於資歷名冊的課程，並成功修畢課程後，其所得資歷方為資歷架構認可。

授課地址

營辦者名稱	授課地址
<p>1. Hong Kong Association for Democracy and People's Livelihood (ERB) 香港民主民生協進會（再培訓）</p>	<p>(a) G/F., No. 10, 11, 14 &amp; 15, Fu Chak House, Chak On Estate, Sham Shui Po, Kowloon 九龍深水埗澤安邨富澤樓 10, 11, 14 及 15 號地舖</p> <p>(b) Unit 01, 10/F, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘觀塘道 370 號創紀之城 3 期 10 樓 01 室</p> <p>(c) 1/F, 80 Maidstone Road, To Kwa Wan, Kowloon 九龍土瓜灣美善同道 80 號 1 樓</p> <p>(d) Units 5-7, G/F &amp; Units 708-709, 7/F, Trade Square, 681 Cheung Sha Wan Road, Kowloon 九龍長沙灣道 681 號貿易廣場地下 5-7 號舖及 7 樓 708-709 室</p> <p>(e) Unit 17-19, 19/F, Tuen Mun Central Square, 22 Hoi Wing Road, Tuen Mun, NT 新界屯門海榮路 22 號屯門中央廣場 19 樓 17-19 室</p>
<p>2. Baptist Oi Kwan Social Service (ERB) 浸信會愛羣社會服務處（再培訓）</p>	<p>(a) 1-4/F &amp; 6-9/F, 36 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔愛群道 36 號 1 至 4 樓及 6 至 9 樓</p> <p>(b) Unit 403-404, 4/F &amp; 14/F, Bright Way Tower, 33 Mong Kok Road, Kowloon 九龍旺角道 33 號凱途發展大廈 4 樓 403-404 室及 14 樓</p> <p>(c) Unit 1501, 15/F &amp; Unit 1602-03, 16/F, Win Century Centre, 2A Mong Kok Road, Kowloon 九龍旺角道 2A 號琪恒中心 15 樓 1501 室及 16 樓 1602-03 室</p> <p>(d) 1/F &amp; 2/F, Shanghai Center, 473-475 Shanghai Street, Mongkok, Kln 九龍旺角上海街 473-475 號上海中心 1 樓及 2 樓</p> <p>(e) 2/F &amp; 5/F, Multifield Centre, 426 Shanghai Street, Mongkok, Kowloon 九龍旺角上海街 426 號萬事昌中心 2 樓及 5 樓</p>

<p>3. Caritas - Hong Kong (ERB) 香港明愛 (再培訓)</p>	<p>(a) 3/F, Carpark No. 1, Cheung Wah Estate, Fanling, N.T. 新界粉嶺祥華邨 1 號停車場 3 樓</p> <p>(b) 476 Sai Yeung Choi Street North, Shek Kip Mei, Kowloon 九龍石硤尾西洋菜北街 476 號</p> <p>(c) 2/F, St. Benedict Church, 7 Kong Pui Street, Shatin Wai, Shatin, NT 新界沙田沙田圍崗背街 7 號聖本篤堂 2 樓</p> <p>(d) Unit 1-7, Podium Level, Tsui Lau House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘翠屏北邨翠柳樓平台 1 - 7 號</p>
<p>4. Hong Kong Employment Development Service Limited (ERB) 香港職業發展服務處有限公司 (再培訓)</p>	<p>(a) Unit A, B 4/F, Unit A, B 5/F &amp; 14/F, 25 Tong Mi Road, Mongkok, Kowloon 九龍旺角塘尾道 25 號 4 樓 A, B 室、5 樓 A, B 室及 14 樓</p> <p>(b) Unit 203-206, Podium, Bik Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, NT. 新界元朗水邊圍邨碧水樓平台 203-206 室</p> <p>(c) Unit 03-04, 16/F &amp; Unit 04, 21/F, Prosperity Centre, 982 Canton Road, Mong Kok, Kowloon 九龍旺角廣東道 982 號嘉富商業中心 16 樓 03-04 室及 21 樓 04 室</p>
<p>5. HKCT Group Limited (ERB) 港專機構有限公司 (再培訓)</p>	<p>(a) 2/F, Heya Star, 368 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon 九龍長沙灣青山道 368 號喜韻 2 樓</p> <p>(b) Unit A of 5/F, 7/F &amp; 8/F, Wong Tze Building, 71 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘開源道 71 號王子大廈 5 樓 A 室、7 樓及 8 樓</p> <p>(c) Rm 905-7, 9/F and Rm 1101-5, 11/F, Wing On Kowloon Centre, 345 Nathan Road, Kowloon 九龍彌敦道 345 號永安九龍中心 9 樓 905-7 室及 11 樓 1101-5 室</p>

	<p>(d) Shop No. 22 &amp; Shop No. 41, G/F, Golden Plaza, 28 Shui Che Kwun Street, Yuen Long, New Territories 新界元朗水車館街 28 號萬金中心地下 22 號舖及 41 號舖</p>
<p>6. The Evangelical Lutheran Church of Hongkong (ERB) 基督教香港信義會 (再培訓)</p>	<p>(a) Unit R13-R16, Podium, Wo Che Commercial Centre, Wo Che Estate, Shatin, N.T. 新界沙田禾輦邨禾輦商場平台 R13-R16 號</p> <p>(b) Unit 5 &amp; 6, 3/F, K83, 83 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, New Territories 新界葵涌大連排道 83 號 K83 3 樓 05 室及 06 室</p> <p>(c) 1/F, Graces Court, 298 Un Chau Street, Cheung Sha Wan 九龍長沙灣元州街 298 號海旭閣 1 樓</p> <p>(d) Unit 605-608, 6/F and Unit 1405, 14/F, Rightful Centre, 12 Tak Hing Street, Jordan, Kowloon 九龍佐敦德興街 12 號興富中心 6 樓 605-608 室及 14 樓 1405 室</p> <p>(e) Room 207, 208, Grace Lutheran Church &amp;, 5/F, Fung Yat Social Service Complex, 364 Kwai Shing Circuit, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌葵盛圍 364 號馮鎰社會服務大樓五樓及天恩堂 207、208 室</p> <p>(f) Room 501A, 503, 505A, 5/F, Room 701, 703-704, 7/F &amp; Room 1006, 10/F, Kin Wing Commercial Bldg., 24-30 Kin Wing Street, Tuen Mun, N.T. 新界屯門建榮街 24-30 號建榮商業大廈 5 樓 501A、503、505A 室、7 樓 701、703-704 室及 10 樓 1006 室</p> <p>(g) Unit 2 &amp; 3, 29/F, Metropole Square, 2 On Yiu Street, Sha Tin, New Territories 新界沙田安耀街 2 號新都廣場 29 樓 2-3 室</p> <p>(h) Office D, E &amp; F, 11/F, Kings Wing Plaza 2, No.1 On Kwan Street, Shatin, N.T. 新界沙田安群街 1 號京瑞廣場二期 11 樓 D, E, F 室</p> <p>(i) 4/F, Saiwanho Building, 46-56 Sai Wan Ho Street, Hong Kong 香港西灣河街 46-56 號西灣河大廈 4 樓</p>

	<p>(j) Plover Cove Road, Tai Po, N.T. (Former site of Luk Heung San Tsuen Public School) 新界大埔寶湖道 (六鄉新村公立學校舊址)</p> <p>(k) 9/F &amp; 10/F, Golden Wheel Plaza, No. 68 Electric Road, Tin Hau, Hong Kong Island, Hong Kong 香港天后電氣道 68 號金輪天地 9 樓及 10 樓</p> <p>(l) G/F, 15 Tsing Yin Street, Tuen Mun, N.T. 新界屯門青賢街 15 號地下</p> <p>(m) 3/F, Yat Sun Building, 5 Yat San Street, Yuen Long, N.T. 新界元朗日新街 5 號日新大廈 3 字樓</p> <p>(n) Flat F &amp; G, 1/F, 221 Jaffe Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔謝斐道 221 號仁英大廈一字樓 F 及 G 室</p>
<p>7. Hong Kong Federation of Women's Centres Limited (ERB) 香港婦女中心協會有限公司 (再培訓)</p>	<p>(a) S31, S32, G-1/F, Wah Fu (II) Commercial Complex, Wah Fu Phase II, Pok Fu Lam, Hong Kong 香港薄扶林華富 (二) 邨商場地下至一樓 31-32 號舖</p> <p>(b) Rm 305-309, 3/F, Lai Lan House, Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan, Kowloon 九龍長沙灣麗閣邨麗蘭樓三樓 305-309 室</p> <p>(c) 1/F., Mei Hing Mansion, No.1-17 Yan Hing Street, Tai Po Market, N.T. 新界大埔墟仁興街 1-17 號美馨大廈 1 字樓</p> <p>(d) Unit 09-10, 17/F, Landmark North, 39 Lung Sum Avenue, Sheung Shui, N.T. 新界上水龍琛路 39 號上水廣場 17 樓 09-10 室</p> <p>(e) Rm 102-107, G/F, Fook Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po, N.T. 新界大埔太和邨福和樓地下 102-107 室</p> <p>(f) Shop No. G20, Ground Floor, Dawning Views Shopping Plaza, No. 23 Yat Ming Road, Fanling, New Territories 新界粉嶺一鳴路 23 號牽晴間購物中心地下 G20 號舖</p>

<p>8. The Federation of Hong Kong and Kowloon Labour Unions (ERB) 港九勞工社團聯會（再培訓）</p>	<p>(a) 4/F, Tai Po Commercial Centre, 152-172 Kwong Fuk Road, Tai Po 大埔廣福道 152-172 號大埔商業中心 4 樓</p> <p>(b) 5/F Union Park Centre, 771-775 Nathan Road, Kowloon 九龍彌敦道 771-775 號栢宜中心五樓</p> <p>(c) Unit 1, 16/F, Unit 4, 17/F and Unit 1 &amp; 4, 19/F, Kwai Fong Commercial Centre, 7 Shing Fong St., Kwai Fong, N.T. 新界葵芳盛芳街 7 號葵芳商業中心 16 樓 1 室、17 樓 4 室、19 樓 1 及 4 室</p>
<p>9. The Hong Kong Federation of Trade Unions (ERB) 香港工會聯合會（再培訓）</p>	<p>(a) 1/F &amp; 2/F, Independent Building, 499-501A Nathan Road, Yaumatei, Kowloon 九龍油麻地彌敦道 499-501A 號獨立大廈 1 字樓及 2 字樓</p> <p>(b) 1/F &amp; 2/F, Kam Fung Court, 18 Tai Uk Street, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣大屋街 18 號金豐閣商場 1-2 樓（紡織染業職工總會）</p>
<p>10. Christian Action (ERB) 基督教勵行會（再培訓）</p>	<p>(a) G/F-4/F, No. 55 Clear Water Bay Road, Choi Wan (II) Estate, Kowloon 九龍彩雲二邨清水灣道 55 號地下至四樓</p> <p>(b) Rm. 102A &amp; 102B, 1/F &amp; 3/F, Lam Tin (West) Estate Community Centre, 71 Kai Tin Road, Lam Tin, Kln 九龍藍田啓田道 71 號藍田（西區）社區中心二樓 102A、102B 室及四樓</p>
<p>11. Heung To College of Professional Studies (ERB) 香島專科學校（再培訓）</p>	<p>(a) 29 Playing Field Road, Mongkok, Kowloon 九龍旺角運動場道 29 號</p>
<p>12. Methodist Centre (ERB) 循道衛理中心（再培訓）</p>	<p>(a) Shop 3A, Ground Floor, First Floor and Second Floor, Tsui Wan Shopping Centre, Tsui Wan Estate, Chai Wan, Hong Kong 香港柴灣翠灣邨翠灣商場 3A 舖地下、一樓及二樓</p> <p>(b) 3/F &amp; 4/F, 22 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong 香港灣仔軒尼詩道 22 號 3-4 樓</p>

<p>13. Hong Kong Manpower Development Centre Limited (ERB) 香港人才培訓中心有限公司 (再培訓)</p>	<p>(a) Unit B, 1/F, Unit A, 6/F &amp; Unit A &amp; Unit B, 10/F, Capricorn Centre, 155 Sai Yeung Choi Street North, Mong Kok, Kowloon 九龍旺角西洋菜北街 155 號嘉康中心 1 樓 B 室、6 樓 A 室及 10 樓 A 室及 B 室</p> <p>(b) 8/F, Tai Sang Bank Building, 784 Nathan Road, Mong Kok, Hong Kong 九龍旺角彌敦道 784 號大生銀行大廈 8 樓</p>
<p>14. New Territories Association Retraining Centre Limited (ERB) 新界社團聯會再培訓中心有限公司 (再培訓)</p>	<p>(a) Room 337-344, 3/F Choi Yuk House, Choi Yuen Estate, Sheung Shui, N.T. 新界上水彩園邨彩玉樓 3 樓 337-344 號</p> <p>(b) Shop No. 12, Ground Floor, Ka Fuk Shopping Centre, Ka Fuk Estate, Fanling, New Territories 新界粉嶺嘉福邨嘉福商場地下 12 號舖</p> <p>(c) Shop 304, Heng On Shopping Centre, Heng On Estate, Ma On Shan, Shatin, N.T. 新界沙田馬鞍山恒安邨恒安商場 304 號舖</p> <p>(d) Rm 1, 2/F Nan Tin Mansion, 37 Kau Yuk Road, Yuen Long 元朗教育路 37 號南天大廈 201 室</p> <p>(e) Wing A, G/F, Lee Wing House, Lee On Estate, Ma On Shan, Sha Tin, N.T. 新界沙田馬鞍山利安邨利榮樓地下 A 翼</p> <p>(f) Shop 301-307, Po Ning House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T. 新界將軍澳寶林邨寶寧樓 301-307 室</p> <p>(g) G/F, 5-7 Tai Wing House, Tai Yuen Estate, Tai Po, NT 新界大埔大元邨泰榮樓 5-7 號地下</p> <p>(h) G/F, 114 Tai Tak House, Tai Yuen Estate, Tai Po 大埔大元邨泰德樓 114 號地下</p> <p>(i) Room 101-108, G/F, On Yeung House, Cheung On Estate, Tsing Yi, N.T. 新界青衣長安邨安洋樓地下 101-108 室</p> <p>(j) No. 20-29, G/F, Wu Pik House, Wu King Estate, Tuen Mun 屯門湖景邨湖碧樓地下 20-29 號</p>

<p>15. Neighbourhood &amp; Worker's Service Centre (ERB) 街坊工友服務處 (再培訓)</p>	<p>(a) 5/F., Far East Bank Building, 135-143 Castle Peak Road, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣青山公路 135-143 號遠東中心 5 樓</p> <p>(b) Unit 1217-1218, 12/F, Delta House, 3 On Yiu Street, Shatin, New Territories 新界沙田安耀街 3 號匯達大廈 12 樓 1217-1218 室</p>
<p>16. St. James' Settlement (ERB) 聖雅各福群會 (再培訓)</p>	<p>(a) 1, 3-4, 6-9, Room 10 and Activity Area 02, South Wing, 10/F &amp; 11/F, 85 Stone Nullah Lane, Wan Chai, Hong Kong 香港灣仔石水渠街 85 號 1, 3-4, 6-9, 10 樓南翼 10 號課室及 2 號活動區及 11 樓</p> <p>(b) 4/F, 98A-100 &amp; 110 Kennedy Road, Wan Chai, Hong Kong 香港灣仔堅尼地道 98A-100 及 110 號 14 樓</p> <p>(c) Office 1 of 9/F and 23/F, Seaview Plaza, 283 Shau Kei Wan Road, Hong Kong 香港筲箕灣道 283 號海景廣場 9 樓 901 室及 23 樓</p> <p>(d) Shop 2 &amp; 3, G/F, Aster Court, 8 Hung Tai Road, Hung Shui Kiu, Yuen Long, N.T. 新界元朗洪水橋洪堤路 8 號雅珊園地下 2-3 號舖</p>
<p>17. Hong Kong Sheng Kung Hui Lady MacLehose Centre (ERB) 香港聖公會麥理浩夫人中心 (再培訓)</p>	<p>(a) G/F, 127-144 On Tao House, Cheung On Estate, Tsing Yi, N.T. 新界青衣長安邨安濤樓 127-144 號地下</p> <p>(b) 22 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories (G/F: Rm. 002D &amp; 003, 1/F, 2/F, 4/F) 新界葵涌和宜合道 22 號 (地下 002D 室、地下 003 室、1 樓、2 樓及 4 樓)</p> <p>(c) Shop 48, Kwai Sing Centre, 3 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌和宜合道 3 號葵星中心商場 48 號舖</p> <p>(d) 101-104 &amp; 108, G/F, Yung Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣梨木樹邨榕樹樓地下 101-104 及 108 室</p>
<p>18. Vassar International Chinese Medical Society Limited (ERB) 華夏國際中醫學會有限公司 (再培訓)</p>	<p>(a) 2/F, Everwin Mansion, 18 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔莊士敦道 18 號嘉寧大廈 2 字樓</p>

	<p>(b) Room B, 3/F, Parkes Building, 17-23 Parkes Street, Jordan, Kowloon 九龍佐敦白加士街 17-23 號伯嘉士大廈 3 樓 B 室</p>
<p>19. Vocational Training Council (ERB) 職業訓練局 (再培訓)</p>	<p>(a) Shop 102, 1/F, Ka Fuk Shopping Centre, Ka Fuk Estate, Fanling 粉嶺嘉福邨嘉福商場 1 樓 102 室</p> <p>(b) 2 Hang Hong Street, Yiu On Estate, Ma On Shan, Shatin, New Territories (near to Yiu Him House) 新界沙田馬鞍山恆康街 2 號耀安邨 (近耀謙樓)</p>
<p>20. Yan Oi Tong Limited (ERB) 仁愛堂有限公司 (再培訓)</p>	<p>(a) S1-S5, S17(part), S17A, S26(half) &amp; S27-S33, 2/F, Affluence Garden Commercial Complex, 33 Tsing Chung Koon Road, Tuen Mun, NT 新界屯門青松觀路 33 號澤豐花園商場 2 樓 S1-S5、S17 (部份)、S17A、S26 (半間) 及 S27-S33 室</p> <p>(b) 5/F &amp; 7/F, BOC Yuen Long Commercial Centre, 102, 104, 106 &amp; 108 Castle Peak Road, Yuen Long, New Territories 新界元朗青山公路 102, 104, 106 及 108 號中銀元朗商業中心 5 樓及 7 樓</p> <p>(c) 4-6/F, Yan Oi Tong Jockey Club Community &amp; Sports Centre, 18 Kai Man Path, Tuen Mun, N.T. 新界屯門啓民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 4-6 樓</p> <p>(d) Flat H &amp; G1, 16/F, Legend Tower, No. 7 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘成業街 7 號寧晉中心 16 樓 H 室及 G1 室</p> <p>(e) Room B of 1/F, Room A-B on 3/F, Room D of 4/F, 6/F and 9/F, Sui Sing Building, 202-204 Cheung Sha Wan Road, Sham Shui Po, Kowloon 九龍深水埗長沙灣道 202-204 號瑞星商業大廈 1 樓 B 室、3 樓 A-B 室、4 樓 D 室、6 樓及 9 樓</p> <p>(f) 2/F and 5/F, THF (Yuen Long) Commercial Building, Nos. 2-8 Yuen Long Tai Cheung Street, Yuen Long, New Territories 新界元朗泰祥街 2-8 號大鴻輝 (元朗) 商業大廈 2 樓及 5 樓</p>

	<p>(g) Unit Nos. 801-802 &amp; 807-809, 8/F, Lane Up, No. 4 Kin Fat Lane, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong 新界屯門建發里 4 號 Lane Up 8 樓 801-802 室及 807-809 室</p>
<p>21. Hong Kong Young Women's Christian Association (ERB) 香港基督教女青年會 (再培訓)</p>	<p>(a) G/F, Tip Chui House, Butterfly Estate, Tuen Mun 屯門蝴蝶邨蝶聚樓地下</p> <p>(b) 3/F-4/F, Cheung Ching Community Centre, Cheung Ching Estate, Tsing Yi, N.T. 新界青衣長青邨長青社區中心四至五樓</p> <p>(c) 3/F, 5 Man Fuk Road, Waterloo Road Hill, Kowloon 九龍窩打老道山文福道 5 號 3 樓</p> <p>(d) Shop Nos. 3 &amp; 4, Ground Floor, Commercial Block 1, Lai Kok Estate, 12 Tonkin Street, Sham Shui Po, Kowloon 深水埗東京街 12 號麗閣邨麗薇樓地下 3 號及 4 號舖</p> <p>(e) 2/F-4/F, Lok Wah Estate Community Centre, Lok Wah South Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon 九龍牛頭角樂華南邨樂華社區中心三至五樓</p> <p>(f) Unit 119-121, G/F, Ting Lung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門安定邨定龍樓地下 119-121 室</p> <p>(g) LG3, Tower 17, Ocean Shores, 88 O King Road, Tiu Keng Leng, Tseung Kwan O 將軍澳調景嶺澳景路 88 號維景灣畔第 17 座地庫第 3 層</p> <p>(h) 1/F &amp; 2/F, Tin Shui Community Centre, Tin Shui Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍天瑞邨天瑞社區中心一、二樓</p> <p>(i) Unit No. P1 &amp; P2, Podium Floor, Temple Mall South, 103 Ching Tak Street, Wong Tai Sin, Kowloon 九龍黃大仙正德街 103 號黃大仙中心南館平台 2 及 3 樓</p> <p>(j) Units 21 &amp; 22, 5/F, Citimark, No. 28 Yuen Shun Circuit, Shatin, New Territories 新界沙田源順圍 28 號都會廣場 5 樓 21 及 22 室</p>

評審局報告編號：22/189